

### መሀረ

I,2 et I,1 [prima radices potestas est in *pernicitate* et *agilitate* (vid. ገገገ); hinc ducitur notio *sollertiae* (ገገገ, ገገገ, ገገገ); denique in Geez stirps I,2 et I,1 significat *sollertem reddere* i.e. *docere*; amh. ግረ : id.] Imperf. plerumque **ይሚህር** : I,2, sed etiam: **ይመህር** : I,1 (4 Esr. 8,15) vel **ይምህር** : (Jes. 29,13; 4 Esr. 10,53; al.); Subj. **ይመህር** : {DiL.0143} vel **ይምህር** : I,2 (Luc. 1,1 rom.; Deut. 6,1; pro qua forma etiam **ይማህር** : reperitur, ut Deut. 4,36) et **ይምህር** : I,1 (Ps. 50,14; Deut. 20,18; 1 Tim. 2,12; al.), Imperat. **መህር** : et **ምህር** : I,2 (Matth. 28,19 rom.; Ps. 118,26; Ps. 118,33; Ps. 141,11 al.; pro qua forma etiam **ማህር** : reperitur, ut Deut. 4,9) et **መህር** : I,1 (Matth. 28,19 Platt; Prov. 29,17; al.) Infin. **ምሂር** : (1 Tim. 4,13), **ምህር** : (Rom. 1,16; 1 Tim. 5,17), **ምህርት** : (Sir. 42,5; Marc. 11,18) et **ምሂርት** : (Matth. 7,28 rom.). 1) *docere* a) absol. 1 Tim. 2,12; Matth. 4,23. Matth. 11,1. b) c. Acc. pers.: Matth. 5,2; Rom. 2,21; Ps. 70,18; Ps. 118,102; et c. ለ pers.: Rom. 2,21; Hebr. 8,11; Deut. 4,10. c) c. Acc. rei: **ይምህሩ** : **ትምህርተ** : **ትእዛዛተ** : ሰብእ : Jes. 29,13; **ይሚህር** : **ምክረ** : Job 22,2; Phil. 1,16; Rom. 1,16, et c. በእንተ : rei 4 Esr. 10,53; Luc. 1,1. d) c. dupl. Acc. Ps. 50,14; Ps. 118,26; Ps. 118,33; Deut. 4,14; Deut. 5,28; Deut. 6,7; 4 Reg. 17,27; 4 Esr. 8,15; Koh. 12,9; መሀረ : አቡሁ : መጽሐፈ : Kuf. 7; Kuf. 47; Dan. 1,4; Job 33,33; Sir. 45,5; Joh. 14,26; Hebr. 5,12. e) verba si junguntur, adhibetur Acc. Infin.: **ትሚህር** : **እገሪሃ** : ሐዊረ : Deut. 28,56; Deut. 20,18; Hen. 8,1; Kuf. 3, vel ለ : c. Infin., ut: **ምህረኒ** : ለገቢር : Ps. 142,11, vel Subj. , ut: Matth. 28,19; Deut. 6,1. 2) *instituere* , *erudire* (παιδεύειν, etiam νουθετεῖν *admonere*) : መሀረ : ወልደክ : Prov. 29,17; ምህረኒ : እግዚአ : Jer. 10,24; ገሠጸ : ወመሀረ : Sir. 7,23; Sir. 18,13; Sir. 30,2; Prov. 5,13; Prov. 9,7; Rom. 15,14; 1 Cor. 4,14; 1 Thess. 5,12.

TraCES en  
*mahara*, ምህረ : *məhra*  
 Grébaud

**መሀረ** : *mahara* I,2 **ይሚህር** : , **ይመህር** : «enseigner, instruire» — አስተማረ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 32r. ምህረ : *məhra* I,1 **ይምህር** : , **ይምህር** : «enseigner, instruire» — አስተማረ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 32r. Grébaud 1952, 71 Subjonctif **ይምህር** : I,1 de forme stative ወባህለ : ናንኤል : ነቢይ : ከመ : ይምሐሩነ : ከመ : መንግሥተ : ክርስቶስ : ለዓለም : ወለዓለመ : ዓለም : ይሄሉ : እስመ : መንግሥቱኒ : ኢኮነ : ከመ : መንግሥተ : ዝንቱ : ዓለም : ሐላፊ : ወማሳኒ ። Sévère ibn al-Moqaffa<sup>c</sup> 1911, 639. Grébaud 1952, 72

### Leslau

**መሀረ** : *mahara* (yəmħər), (Täyya, <i>ᵅAlaqa</i> /i> 1965, Lt) ምህረ : *məhra teach, instruct, educate, train, discipline* Leslau 1987, 334

### Bibliography

#### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added example on 27.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska added bibliog on 27.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska added . on 27.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska added Gr and Les on 11.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska added Gr 2 on 11.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska added class on 11.9.2023
- Andreas Ellwardt Abschreibfehler korrigiert, on 19.7.2018
- Leonard Bahr root on 30.1.2018
- Andreas Ellwardt Correction of POS on 14.7.2017
- Magdalena Krzyżanowska Corrected transliteration on 14.7.2017
- Andreas Ellwardt Added meaning on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Added POS on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Correction of the POS on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Added trascription on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Correction on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Correction of the arrangement of info on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt Corr on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt corr on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt corr on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt corr on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt corr on 13.7.2017
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016